

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 11-132229- -00001-0000

Fecha: 2011-10-20 16:36:48 Dep. 2020 DIR NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 13

E. _____ S. _____ D. _____

Re: Expediente N°. 11-132229

Solicitud de Patente de Invención "COMPUESTO NO TEJIDO INCLUYENDO
MATERIAL RECICLADO POST-CONSUMIDOR"

Solicitante: KIMBERLY-CLARK WORLDWIDE, INC

Nuestra Re: P2011/000017

MEMORIAL DE ALCANCE

J. IAN RAISBECK, mayor de edad y vecino de Bogotá, identificado tal como aparece al pie de mi firma, en mi carácter de apoderado de la sociedad en referencia, me permito aportar junto al presente memorial, un (1) documento de cesión debidamente legalizado, en que consta la cesión de dos (2) inventores al solicitante, junto con su correspondiente traducción, según lo previsto en el Art. 26-k de la Decisión 486.

Atentamente,

J. IAN RAISBECK

C.C. N°. 79.376.996 de Bogotá

T.P. 135.799

Anexo: Documento de Cesión



CERTIFIED

The State of Wisconsin

**Office of the
Secretary of State**

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. **Country: United States of America**
2. **This public document has been signed by Vicky L. Keel**
3. **acting in the capacity of Notary Public, State of Wisconsin**
4. **bears the seal/stamp of Notary Public, State of Wisconsin.**

CERTIFIED for Colombia

5. **at Madison, Wisconsin**
6. **September 26, 2011**
7. **by the Secretary of State of Wisconsin**
8. **No. 211878**
9. **Seal/stamp:**



10. **Signature**

Douglas La Follette

DOUGLAS LA FOLLETTE
Secretary of State

This certificate only confirms the authority of the person named in Number 2. It does not mean that the contents of the attached document are correct, or that the Secretary of State approves of the contents.



Case # 64488703CO05
COLOMBIA

CERTIFICATION

STATE OF WISCONSIN)
) SS
COUNTY OF WINNEBAGO)

I hereby certify that the attached paper constitutes a true copy of the original of a certain Assignment to KIMBERLY-CLARK WORLDWIDE, INC. by **Gabriel Hammam Adam and Henry Skoog** of the subject matter disclosed in an application for Letters Patent of the United States entitled

NONWOVEN COMPOSITE INCLUDING POST-CONSUMER RECYCLED MATERIAL

which was signed by the said **Gabriel Hammam Adam and Henry Skoog** on **May 25, 2010**.

September 14, 2011
Date

Vicky L. Keel
Vicky L. Keel, Notary Public
My Commission Expires: March 4, 2012

(Legalization required)



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNDER SECRETARY OF COMMERCE FOR INTELLECTUAL PROPERTY AND
DIRECTOR OF THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE



700437712A

MAY 26, 2010

PTAS - HT

RALPH H. DEAN, JR.
KIMBERLY-CLARK WORLDWIDE, INC.
P.O. BOX 349
401 N. LAKE STREET
NEENAH, WI 54957-0349

RECEIVED

Atty: RHD
Due Date: _____
Anaque ID# 64666648
Docketed By: IMP
Date Processed: 7.13.10

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE
NOTICE OF RECORDATION OF ASSIGNMENT DOCUMENT

THE ENCLOSED DOCUMENT HAS BEEN RECORDED BY THE ASSIGNMENT DIVISION OF THE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE. A COMPLETE MICROFILM COPY IS AVAILABLE AT THE ASSIGNMENT SEARCH ROOM ON THE REEL AND FRAME NUMBER REFERENCED BELOW.

PLEASE REVIEW ALL INFORMATION CONTAINED ON THIS NOTICE. THE INFORMATION CONTAINED ON THIS RECORDATION NOTICE REFLECTS THE DATA PRESENT IN THE PATENT AND TRADEMARK ASSIGNMENT SYSTEM. IF YOU SHOULD FIND ANY ERRORS OR HAVE QUESTIONS CONCERNING THIS NOTICE, YOU MAY CONTACT THE EMPLOYEE WHOSE NAME APPEARS ON THIS NOTICE AT 571-272-3350. PLEASE SEND REQUEST FOR CORRECTION TO: U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE, MAIL STOP: ASSIGNMENT SERVICES BRANCH, P.O. BOX 1450, ALEXANDRIA, VA 22313.

RECORDATION DATE: 05/26/2010

REEL/FRAME: 024442/0052
NUMBER OF PAGES: 3

BRIEF: ASSIGNMENT OF ASSIGNOR'S INTEREST (SEE DOCUMENT FOR DETAILS).
DOCKET NUMBER: 64488703US02

ASSIGNOR:

ADAM, GABRIEL HAMMAM

DOC DATE: 05/25/2010

ASSIGNOR:

SKOOG, HENRY

DOC DATE: 05/25/2010

ASSIGNEE:

KIMBERLY-CLARK WORLDWIDE, INC.
401 N. LAKE STREET
P.O. BOX 349
NEENAH, WISCONSIN 54957-0349

SERIAL NUMBER: 12770812

FILING DATE: 04/30/2010

PATENT NUMBER:

ISSUE DATE:

TITLE: NONWOVEN COMPOSITE INCLUDING POST-CONSUMER RECYCLED MATERIAL

024442/0052 PAGE 2

ASSIGNMENT SERVICES BRANCH
PUBLIC RECORDS DIVISION

In the United States Patent and Trademark Office

Applicants: Gabriel Hammam Adam, Henry Skoog Docket No.: 64488703US02
Serial No. 12/770,812 Group:
Confirmation No: 1425 Examiner:
Filed: April 30, 2010
For: NONWOVEN COMPOSITE INCLUDING POST-CONSUMER RECYCLED MATERIAL

Assignment – Joint Inventors

Mail Stop Assignment Recordation Services
Director of the US Patent and Trademark Office
P.O. Box 1450
Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

WHEREAS Gabriel Hammam Adam residing at 270 Thompson Springs Drive, Alpharetta, Georgia 30004 and Henry Skoog residing at 4653 Clary Lakes Drive NE, Roswell, Georgia 30075 (hereinafter collectively referred to as Assignors), have made an invention and have each either (1) previously executed an application for Letters Patent of the United States of America therefor or (2) are contemporaneously executing an application for Letters Patent of the United States of America for the invention which is entitled:

NONWOVEN COMPOSITE INCLUDING POST-CONSUMER RECYCLED MATERIAL

AND WHEREAS Kimberly-Clark Worldwide, Inc., a corporation of the State of Delaware, having offices at 2300 Winchester Rd., Neenah, Wisconsin 54956, United States of America, (hereinafter referred to as Assignee), is desirous of acquiring the entire right, title and interest in and to said invention and under said Letters Patent or similar legal protection to be obtained therefor in the United States and in any and all foreign countries.

NOW, THEREFORE, TO ALL WHOM IT MAY CONCERN: Be it known that for good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, the Assignors hereby sell, assign and transfer to the Assignee the full and exclusive right, title and interest to said invention and in and to any and all Letters Patent or similar legal protection in the United States and its territorial possessions and in any and all foreign countries to be obtained for said invention by said application or any continuation, continuation-in-part, divisional, renewal, substitute, re-examination, conversion or reissue thereof, including all extensions thereof, or any legal equivalent thereof in any foreign country for the full term or terms for which the same may be granted, including any and all convention rights.

The Assignors hereby covenant that no assignment, sale, agreement or encumbrance has been or will be made or entered into which would conflict with this assignment and sale.

The Assignors further covenant that the Assignors will promptly provide, upon written request, Assignee with all pertinent facts and documents relating to said application, said invention and said Letters Patent and legal equivalents in foreign countries as may be known and accessible to the Assignors and that they will promptly execute and deliver to Assignee or its legal representatives any and all papers, instruments or affidavits required to apply for, obtain, maintain, issue, extend and enforce said application, said invention and said Letters Patent and said equivalents thereof in any foreign country which may be necessary or desirable to carry out the purposes thereof.

IN WITNESS WHEREOF, the Assignors have executed this document on the date indicated below:

/ Gabriel H. Adam

/

5/25/2010

Date:

Gabriel Hammam Adam

/

/

Date:

Henry Skoog

In the United States Patent and Trademark Office

Applicants: Gabriel Hammam Adam, Henry Skoog Docket No.: 64488703US02
Serial No.: 12/770,812 Group:
Confirmation No: 1425 Examiner:
Filed: April 30, 2010
For: NONWOVEN COMPOSITE INCLUDING POST-CONSUMER RECYCLED MATERIAL

Assignment – Joint Inventors

Mail Stop Assignment Recordation Services
Director of the US Patent and Trademark Office
P.O. Box 1450
Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

WHEREAS Gabriel Hammam Adam residing at 270 Thompson Springs Drive, Alpharetta, Georgia 30004 and Henry Skoog residing at 4653 Clary Lakes Drive NE, Roswell, Georgia 30075 (hereinafter collectively referred to as Assignors), have made an invention and have each either (1) previously executed an application for Letters Patent of the United States of America therefor or (2) are contemporaneously executing an application for Letters Patent of the United States of America for the invention which is entitled:

NONWOVEN COMPOSITE INCLUDING POST-CONSUMER RECYCLED MATERIAL

AND WHEREAS Kimberly-Clark Worldwide, Inc., a corporation of the State of Delaware, having offices at 2300 Winchester Rd., Neenah, Wisconsin 54956, United States of America, (hereinafter referred to as Assignee), is desirous of acquiring the entire right, title and interest in and to said invention and under said Letters Patent or similar legal protection to be obtained therefor in the United States and in any and all foreign countries.

NOW, THEREFORE, TO ALL WHOM IT MAY CONCERN: Be it known that for good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, the Assignors hereby sell, assign and transfer to the Assignee the full and exclusive right, title and interest to said invention and in and to any and all Letters Patent or similar legal protection in the United States and its territorial possessions and in any and all foreign countries to be obtained for said invention by said application or any continuation, continuation-in-part, divisional, renewal, substitute, re-examination, conversion or reissue thereof, including all extensions thereof, or any legal equivalent thereof in any foreign country for the full term or terms for which the same may be granted, including any and all convention rights.

The Assignors hereby covenant that no assignment, sale, agreement or encumbrance has been or will be made or entered into which would conflict with this assignment and sale.

The Assignors further covenant that the Assignors will promptly provide, upon written request, Assignee with all pertinent facts and documents relating to said application, said invention and said Letters Patent and legal equivalents in foreign countries as may be known and accessible to the Assignors and that they will promptly execute and deliver to Assignee or its legal representatives any and all papers, instruments or affidavits required to apply for, obtain, maintain, issue, extend and enforce said application, said invention and said Letters Patent and said equivalents thereof in any foreign country which may be necessary or desirable to carry out the purposes thereof.

IN WITNESS WHEREOF, the Assignors have executed this document on the date indicated below:

Date:

Gabriel Hammam Adam

/ Henry Skoog /

Date:

25-May-2010

Henry Skoog

Traducción oficial hecha por Jimena Escobar Uribe, traductora e intérprete oficial según resolución No. 0369 de 1995 del Ministerio de Justicia, del documento legalizado mediante la APOSTILLA No. 211878 de 26 de septiembre de 2011 expedida en Estados Unidos de América (Wisconsin) correspondiente a un documento de cesión de patente a favor de la sociedad KIMBERLY-CLARK WORLDWIDE, INC., domiciliada en Neenah, Wisconsin, Estados Unidos de América.

CERTIFICACIÓN

ESTADO DE WISCONSIN
CONDADO DE WINNEBAGO

Por medio del presente certifico que el documento anexo constituye una copia verdadera del original de una cierta cesión a KIMBERLY-CLARK WORLDWIDE, INC. por parte de Gabriel Hammam Adam y Henry Skoog de la materia revelada en la solicitud para Título de Patente de los Estados Unidos titulada

COMPUESTOS NO TEJIDOS QUE INCLUYEN MATERIAL RECICLADO POSTERIOR AL
CONSUMO

La cual fue firmada por dichos Gabriel Hammam Adam y Henry Skoog el 25 de mayo de 2010.

Fecha: septiembre 14 de 2011
Firmado por Vicky L. Keel, notario público
Mi comisión termina el 4 de marzo de 2012

OFICINA DE PATENTES Y MARCAS DE LOS ESTADOS UNIDOS
Subsecretario de Comercio para la Propiedad Intelectual y Director de la Oficina
de Patentes y Marcas de los Estados Unidos

Mayo 26 de 2010

Ralph H. Dean, Jr.
KIMBERLY-CLARK WORLDWIDE, INC.
P.O. Box 349
401 N. Lake Street
Neenah, Wisconsin 54957-0349

Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos
Notificación de Registro de Documento de Cesión

El documento anexo ha sido registrado por la División de Cesiones de la Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos. Una copia completa en microfilm está disponible en el cuarto de búsqueda de cesiones en el número de rollo y marco indicados abajo.

Por favor revise toda la información contenida en esta notificación. La información contenida en esta notificación de registro refleja los datos presentes en el sistema de cesiones de patentes y marcas. En caso de que usted encuentre algún error o tenga preguntas relacionadas con esta notificación, usted puede contactar al empleado cuyo nombre aparece en esta notificación al 571-272-3350. Por favor envíe la solicitud de corrección a: Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos, Sucursal de Servicios de Cesiones, P. O. Box 1450, Alexandria, Virginia 22313.

Fecha de registro: 05/26/2010 Rollo/Marco: 024442/0052
Número de páginas: 3

Expediente: Cesión del interés del cedente (ver documento para detalles).
Número de archivo: 64488703US02

Cedente:

Adam. Gabriel Hammam

Fecha del documento: 05/25/2010

Cedente:

Skoog, Henry

Fecha del documento: 05/25/2010

Cesionario:

Kimberly-Clark Worldwide, Inc.
401 N. Lake Street
P.O. Box 349
Nennah, Wisconsin 54957-0349

Número de serie: 12770812 Fecha de presentación: 04/30/2010

Número de patente: Fecha de expedición:

Título: COMPUESTOS NO TEJIDOS QUE INCLUYEN MATERIAL RECICLADO
POSTERIOR AL CONSUMO

024442/0052 Página 2

Sucursal de Servicios de Cesiones
División de Registros Públicos

En la Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos

Solicitantes: Gabriel Hammam Adam, Henry Skoog

Número de expediente: 64488703US02

Número de serie: 12/770.812

Número de confirmación: 1425

Presentada: 30 de abril de 2010

Para: COMPUESTOS NO TEJIDOS QUE INCLUYEN MATERIAL RECICLADO
POSTERIOR AL CONSUMO

Cesión - Inventores Conjuntos

Servicios de Inscripción de cesiones

Director de la Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos
P.O. Box 1450
Alexandria, Virginia 22313-1450

Señor:

CONSIDERANDO, que Gabriel Hammam Adam, residente en 270 Thompson Springs Drive, Alpharetta, Georgia 30004 y Henry Skoog, residente en 4653 Clary Lakes Drive NE, Roswell, Georgia 30075 (de ahora en adelante colectivamente denominados como los Cedentes), hemos hecho un invento y cada uno ha (1) ejecutado previamente una solicitud para Título de Patente de los Estados Unidos de América o (2) estamos contemporáneamente ejecutando una solicitud para Título de Patente de los Estados Unidos de América para la invención que se titula:

COMPUESTOS NO TEJIDOS QUE INCLUYEN MATERIAL RECICLADO POSTERIOR AL CONSUMO

Y, CONSIDERANDO, que Kimberly-Clark Worldwide, Inc., una sociedad del Estado de Delaware, con oficinas en 2300 Winchester Rd., Neenah, Wisconsin 54956, Estados Unidos de América (de ahora en adelante denominada el "Cesionario") desea adquirir la totalidad de derecho, título e interés en y sobre dicha invención y bajo dicho Título de Patente o protección legal similar a ser obtenida después en los Estados Unidos y en cualquiera y todos los países extranjeros.

AHORA, POR LO TANTO, A TODOS AQUELLOS A QUIEN PUEDA INTERESAR: Que sea conocido que por una contraprestación onerosa, el recibo de la cual se reconoce por medio del presente, los Cedentes por medio del presente venden, ceden y transfieren al Cesionario la totalidad del derecho, título e interés exclusivos sobre dicha invención y en y sobre cualquier Título de Patente o protección legal similar en los Estados Unidos y sus posesiones territoriales y en cualquiera y todos los países extranjeros a ser obtenidos para dicha invención por dicha solicitud o cualquier continuación, continuación en parte, divisional, renovación, reexamen sustituto, conversión o reexpedición de la misma, incluyendo todas las prórrogas o cualquier equivalente legal de la misma en cualquier país extranjero por el término o términos completo(s) para los cuales la misma pueda ser otorgada, incluyendo cualquiera y todos los derechos de convención.

Los Cedentes por medio del presente afirman que ninguna cesión, venta, acuerdo o gravamen ha sido o será hecho o suscrito que pueda entrar en conflicto con esa cesión y venta.

Los Cedentes además se comprometen a que los Cedentes prontamente suministrarán, una vez les sea requerido por escrito, al cesionario todos los hechos y documentos pertinentes relacionados con dicha solicitud, dicha invención y dicho Título de Patente o equivalentes legales en países extranjeros que sean conocidos y accesibles para los cedentes y que ellos ejecutará prontamente y entregarán al Cesionario o sus representantes legales cualquiera y todos los documentos, instrumentos o declaraciones juramentadas requeridas para solicitar, obtener, mantener, expedir, prorrogar y ejecutar dicha solicitud, dicha invención y dicho Título de Patente y dichos equivalentes sobre los mismos en cualquier país extranjero que sean necesarios o deseables para llevar a cabo los propósitos de los mismos.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, los Cedentes han ejecutado este documento en la fecha indicada a continuación:

Gabriel Hammam Adam

Fecha: 25 de mayo de 2010

Henry Skoog

Fecha: 25 de mayo de 2010

Nota del traductor: Se anexan dos documentos con texto idéntico, razón por la cual solo se hace la traducción una única vez. La única diferencia en los documentos es que cada uno de ellos aparece como firmado por cada uno de los cedentes.

Estado de Wisconsin

Oficina del Secretario de Estado

Gran Sello del Estado de Wisconsin – Certificado

APOSTILLA

(Convención de la Haya de 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
2. Este documento público ha sido firmado por Vicky L. Keel
3. Actuando en su calidad de Notario público, Estado de Wisconsin
4. Lleva el sello/estampilla de Notario público, Estado de Wisconsin

CERTIFICADO

5. En Madison, Wisconsin
6. El 26 de septiembre de 2011
7. Por Secretario de Estado de Wisconsin
8. NO. 211878
9. Sello/Estampilla: Gran Sello del Estado de Wisconsin
10. Firma: Firmado por Douglas La Follette, Secretario de Estado

Esta Apostilla únicamente confirma la autoridad de la persona nombrada en el número 2. Esta no significa que el contenido del documento anexo sea correcto o que el Secretario de Estado apruebe su contenido.

